Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

	На годъ.	На полгода.	На 3 мѣс.	На 1 мѣс.
	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ . . .	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

I. Плата за обязательныя объявленія, кромѣ судебныхъ, помѣщаемыя въ „Губернскихъ Вѣдомостяхъ", опредѣляются: за одну строку …уса въ 30 буквъ на первой страницѣ 20 коп. и на послѣдней 10 коп.
II. Плата за объявле… …печатаемыя инымъ шрифтомъ съ употребленіемъ рамъ, украшеній и политипажей, взимается по разсчету колич… …строкъ сплошного набора корпуса въ 30 буквъ, могущихъ помѣститься въ занимаемой объявленіемъ пло…
III. При повтореніи …леній дѣлается скидка за два раза и болѣе 15 проц.
IV. При разсылкѣ …ній на отдѣльныхъ листахъ, въ видѣ прибавленій къ „Губернскимъ Вѣдомостямъ", взимается, кромѣ поч… …расходовъ, одинъ рубль со 100 экземпляровъ.
V. За доставку оправдательнаго нумера взимается особо по 20 коп. за экземпляръ.

За необязательныя частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ корпуса . . . . 10 коп.
„ „ „ „ „ петита . . . . 15 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 91 Годъ LIV. **1906**

Телефонъ № 517. Понедѣльникъ, 14 августа. Телефонъ № 517.

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ГОСУДАРЬ ИМПЕРАТОРЪ Всемилостивѣйше соизволилъ пожаловать, въ 6 день мая 1906 года, секретарю Феннернскаго сельскохозяйственнаго общества личному почетному гражданину Антону *Юргенштейну* золотую медаль съ надписью „за усердіе" для ношенія на шеѣ на Станиславской лентѣ.

Мѣстный отдѣлъ.

Служебныя перемѣны.

4 августа 1906 г. № 20.

Назначается: бывшій околоточный надзиратель Перновской уѣздной полиціи н. ч. Гендрикъ *Соо* — столоначальникомъ Перновскаго уѣзднаго полицейскаго управленія.

Утверждается допущенный къ исполненію обязанностей по должности столоначальника Перновскаго уѣзднаго полицейскаго управленія н. ч. Георгій *Пирсонъ* въ занимаемой должности.

Увольняется отъ должности, согласно прошенію, и. об. столоначальника Перновскаго уѣзднаго полицейскаго управленія, н. ч. Геронимъ *Адамовичъ*, съ причисленіемъ къ губернскому правленію.

Исключается изъ списковъ чиновъ губернскаго правленія причисленный къ губернскому правленію, кандидатъ Императорскаго университета, баронъ *Фрейтагъ-фонъ-Лорингговенъ* съ 21-го іюля 1906 г., въ виду назначенія его комиссаромъ по крестьянскимъ дѣламъ 2 участка Перновскаго уѣзда.

8 августа 1906 года.

Назначаются: прапорщикъ запаса армейской кавалеріи баронъ Вернеръ *Вольфъ* — младшимъ помощникомъ Феллинскаго уѣзднаго начальника по I участку, — переводчикъ Лифляндскаго губернскаго правленія, губернскій секретарь *Кратировъ* — дѣлопроизводителемъ врачебнаго отдѣленія губернскаго правленія и кандидатъ правъ Германъ *Лутцау* — переводчикомъ губернскаго правленія.

Отъ Лифляндскаго губернскаго акцизнаго управленія объявляется, что вновь назначенный управляющій акцизными сборами Лифляндской губерніи, дѣйствит. статскій совѣтникъ Николай Владиміровичъ *Коломитиновъ*, 9-го августа 1906 г., вступилъ въ исправленіе означенной должности.

Приказомъ начальника Рижскаго почтово-телеграфнаго округа:

Опредѣляется на службу: надворный совѣтникъ, инженеръ электрикъ Андрей *Вагинъ* — старшимъ механикомъ, по вольному найму, въ Рижскую телеграфную контору, съ 20 іюля 1906 года.

Увольняется въ отпускъ: канцелярскій чиновникъ управленія Рижскаго почтово телеграфнаго округа, отставной подпоручикъ Константинъ *Колосовъ* — по болѣзни, во внутрь Имперіи, срокомъ съ 7 августа 1906 г. на 1 мѣсяцъ.

№ 24898.

Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено:

I

Правленію завода акціонернаго общества Отто *Эрбе* содержать на заводѣ для служащихъ и рабочихъ библіотеку съ тѣмъ, чтобы отвѣтственнымъ лицомъ по библіотекѣ былъ Вильгельмъ Карловъ Кузе. № 4759.

II

Эрнсту Генрихову *Дицману* перевести книжную торговлю и библіотеку для чтенія въ г. Ригѣ изъ дома № 13 по Большой Песочной улицѣ въ домъ № 11 по Сарайной ул. № 4753.

III

Андрею Яковлеву *Пуртетеру* открыть въ г. Ригѣ, по Александровской ул. № 37 отдѣленіе книжнаго магазина и библіотеки для чтенія.

№ 4763.

IV

Израилу Лейбову *Кацу* открыть книжную торговлю въ г. Ригѣ, по Господской ул. № 28. № 4767.

V

Петру Михкелеву *Сараникъ* открыть въ г. Перновѣ, по Водяной ул. № 7, типо-литографію. № 4770.

Согласно резолюціи Губернатора дантисту Якову Хаимовичу *Мантейфелю* разрѣшено перевести содержимый имъ въ г. Ригѣ, по Известковой улицѣ № 10, зуболечебный кабинетъ изъ нынѣшняго его помѣщенія на Суворовскую улицу въ домъ № 6.

№ 2836.

Согласно резолюціи Лифляндскаго Губернатора Дриссенской мѣщанкѣ Фейгѣ-Михли Берковой *Деулъ* разрѣшено учредить въ мѣст. Дуббельнѣ, по Карлсбадской улицѣ въ домѣ № 37, заведеніе для приготовленія изъ коровьяго молока „кефира". № 2816.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 4 августа 1906 года за № 1494, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено *Цетлину*, *Берлину* и *Шалиту*, открыть въ Старо-Дуббельнѣ, по Шлокской улицѣ, на арендуемомъ отъ Старо-Дуббельнскаго общества грунтовомъ участкѣ, заводъ для производства щавелевой кислоты, съ паровымъ двигателемъ. № 754.

По протоколу строительнаго отдѣленія Лифляндскаго губернскаго правленія, отъ 7 августа 1906 года за № 1497, утвержденному Лифляндскимъ Губернаторомъ, разрѣшено Мовшѣ *Виленчику* открыть лѣсопильный заводъ по Банной улицѣ № 4 въ гор. Ригѣ. № 762.

Судебныя объявленія.

Рижскій окружный судъ, по II-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что *23 августа* 1906 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершаго Давида *Камте* (званія, времени и мѣста смерти завѣщателя изъ дѣла не видно). № 42676.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что крестьянинъ Фестенской волости, Венденскаго уѣзда, Петръ Андреевъ *Аузинь* и дѣвица крестьянка Берзонской вол., Венденскаго уѣзда, Эмилія Карловна *Клявинъ*, желая вступить въ законный бракъ, заключили, 11 марта 1906 г., *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса П. Л. Гиршмана за № 6, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34826. 1

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Рижскій еврей Евна Шиуловичъ *Рабиновичъ* и жена его Баша-Мирла Хаимовна *Рабиновичъ*, урожденная Берлинъ, заключили, 14-го апрѣля 1906 года, *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса И. Ц. Ибянскаго за № 28, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 37804. 1

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что вдовецъ

Фисель Іоселевичъ *Шойникъ* и его невѣста вдова Лея Гиршевна *Глозманъ*, урожденная Рибовская, желая вступить въ законный бракъ, заключили, 17-го апрѣля 1906 года *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса И. Ц. Ибянскаго за № 29, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Приб. общность имущества супруговъ.
№ 34826. 1

Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы дочерей надворнаго совѣтника Луиза Наталіи и Юліи Маргариты Элизы Густавовыхъ Безе вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 2-го мая 1906 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 1-го февраля 1906 года, (новаго стиля) въ Мюнхенѣ, Розаліи *Безе*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Розаліи Безе наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 42159. 1

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Іоганны Беренсъ фонъ Раутенфельдъ, присяжнаго повѣреннаго Деллена— вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 6 марта 1906 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 28-го января 1906 г., въ гор. Ригѣ, дворянина Эрнста Германа Генриховича Беренса *фонъ Раутенфельда,* совершеннаго 6 мая 1897 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Эрнста Беренса фонъ Раутенфельда наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.
№ 321083. 1

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы вдовы крестьянина Маріи Карловны Фуксъ, — вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 28 апрѣля 1906 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 12-го февраля 1906 года, въ гор. Перновѣ, кр. Генриха Георгія Маріи с. *Фукса,* и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Генриха Георга Фукса наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шести-мѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 41574. 1

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы вдовы Женни Рудольфовны баронессы Шульцъ-Ашераденъ, урожд. фонъ Брюммеръ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 28 апрѣля 1906 года домашняго духовнаго завѣщанія умершаго 31 октября 1905 г. въ имѣніи Гульбернъ, Венденскаго уѣзда, Ремберта Фригриха Августа Евгенія Георгія Артура барона *Шульцъ-Ашераденъ,* и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Артура барона Шульцъ-Ашераденъ наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 41575. 1

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы Перновской гражданки Эммы Богдановны Штейнбахъ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 17-го марта 1906 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 24-го ноября 1905 года, въ гор. Перновѣ, вдовы купца Берты Абелевой *Фельдгунъ,* рожденной Гутманнъ, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Берты Фельдгунъ наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

Крауклинскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, Лифляндской губ., объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что крестьянинъ Крауклинской волости Яковъ Яковлевъ *Абрамъ* умеръ 26-го октября 1905 года, оставивъ недвижимость — усадьбу „Леясъ-Каулацъ" и движимое имущество, состоящее изъ инвентаря; а потому волостной судъ вызываетъ кредиторовъ, должниковъ и наслѣдниковъ названнаго Абрама заявить сему суду свои претензіи и права въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня третьей публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. Послѣ означеннаго срока никакія заявленія приняты не будутъ, а съ укрывателями долговъ будетъ поступлено по закону.
№ 379. 2

Шлокскій волостной судъ, на основаніи 222—226 ст. II отд. вол. суд. уст., симъ приглашаетъ всѣхъ наслѣдниковъ умершей въ Шлокской волости, въ Карлсбадѣ, по Кузнечной улицѣ № 6, 14-го марта 1906 года кр. Лавизы *Филинсонъ,* ур. Фрелихъ, заявить и доказать сему суду свои права въ теченіе 6 мѣсяцевъ, присовокупляя, что по истеченіи 6 мѣсяцевъ со дня отпечатанія третьей опубликаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, никакія заявленія не будутъ приняты а съ оставшимся имуществомъ будетъ поступлено по вышеприведеннымъ узаконеніямъ. № 456. 1

Морескій волостной судъ, Рижскаго уѣзда, Лифляндской губ., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что собственникъ ус. „Леясъ-Виценъ" Мореской волости, крестьянинъ Юрій Яновъ *Викснитъ* умеръ 19 января 1906 г., оставивъ движимое и недвижимое имущество, почему сей судъ, на основаніи ст. 222—226 отд. II вол. суд. уст., вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія либо права къ его имуществу въ качествѣ наслѣдниковъ, кредиторовъ, легатаріевъ и проч., предъявить свои права сему суду въ теченіе шести мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, въ противномъ случаѣ сіи права будутъ признаны утратившимися, а явившіеся наслѣдники будутъ утверждены въ правахъ наслѣдства. № 162. 1

Объявленія и вызовы
отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельнаго должника Натана *Нибурга* объявляетъ, что имъ назначено на *23 августа* 1906 года въ 7 часовъ вечера, въ помѣщеніи присяжныхъ повѣренныхъ въ зданіи Рижскаго окружнаго суда общее собраніе кредиторовъ для:

1) разсмотрѣнія предварительнаго валового счета и
2) выбора председателя и членовъ конкурснаго управленія.

Неявившіеся кредиторы будутъ считаться согласившимися съ мнѣніемъ большинства явившихся.

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельнаго должника Филиппа *Шефуеля* объявляетъ, что имъ назначено на *23 августа* 1906 года, въ 6 часовъ вечера, въ помѣщеніи присяжныхъ повѣренныхъ въ зданіи Рижскаго окружнаго суда, общее собраніе кредиторовъ, для: 1) разсмотрѣнія предварительнаго валового счета и 2) выбора председателя и членовъ конкурснаго управленія. Неявившіеся кредиторы будутъ считаться согласившимися съ мнѣніемъ большинства явившихся.

Утраченные документы и вещи.

Присяжный ватершаутъ гор. Риги симъ объявляетъ объ утерѣ диплома штурмана каботажнаго плаванія Рейнгольда *Бахмана* выданнаго ему испытательной комиссіей въ г. Перновѣ весною 1888 года за № 25.
№ 408.

Правленіе Рижской городской сберегательной кассы, на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утратѣ сберегательной разсчетной книжки сей кассы, выданной 8 января 1902 г. за № 70727, на имя Виктора Августова *Эрфуртъ,* содержащей всего 38 руб. 71 коп., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, означенная книжка будетъ уничтожена.
№ 440. 1

Прекращеніе розысковъ.

Рижскій окружный судъ объявляетъ о прекращеніи розысковъ Яна Петрова *Эллера* въ виду обнаруженія мѣста его пребыванія
№ 28342.

Подряды, поставки и аренды.

31 августа 1906 г., въ 12 ч. дня, въ *кр. Ковнѣ,* при управленіи крѣпостной артиллеріи и *4 сентября* 1906 г., въ 12 час. дня, въ *кр. Усть-Двинскѣ,* при управленіи крѣпостной артиллеріи будутъ произведены торги на поставку постовой одежды, а именно: для Ковенской крѣпостной артиллеріи 117 тулуповъ, 39 лѣтнихъ шинелей и 127 п. кенегъ и для Усть-Двинской крѣпостной артиллеріи 14 тулуповъ 6 лѣтнихъ шинелей и 15 п. кенегъ.

Торги будутъ произведены изустные съ допущеніемъ присылки по почтѣ или подачи лично запечатанныхъ объявленій.

Въ обезпеченіе исправной поставки долженъ быть представленъ залогъ въ размѣрѣ — въ Ковнѣ 449 руб., а въ Усть-Двинскѣ 56 руб.

Пріемъ объявленій въ дни торга начнется съ 10 час. утра и будетъ продолжаться до 12 часовъ дня.

Условія и подробное описаніе предметовъ можно видѣть въ присутственные дни, отъ 10 час. утра до 3 час. дня, въ Виленскомъ окружномъ артиллерійскомъ управленіи, въ управленіяхъ Ковенской, Либавской и Усть-Двинской крѣпостныхъ артиллерій, въ управленіяхъ Двинскаго и Бобруйскаго артиллерійскихъ складовъ.
№ 12835. 3

178 пѣхотный Венденскій полкъ объявляетъ, что имъ въ помѣщеніи полкового штаба, расположенномъ въ городѣ *Либавѣ* по Садовой улицѣ д. № 8, *28 августа* сего 1906 года, съ 12 часовъ дня, будутъ произведены устные торги, а въ 12 часовъ дня 1 сентября с. г. переторжки на

отдачу съ подряда поставки въ будущемъ 1907 году для довольствія нижнихъ чиновъ полка мяса на сумму до 30000 руб., свиного сала на сумму до 4000 руб. и разныхъ другихъ продуктовъ на сумму до 8000 р.

Лица, желающія и имѣющія право торговаться, должны предъявить установленные закономъ документы о своей личности и представить залоги не менѣе 15% подрядной цѣны не позже 12 часовъ дня 28 августа с. г. Лица же, желающія принять участіе въ торгахъ и почему либо немогущія прибыть къ указанному времени на торги, могутъ сдѣлать на имя завѣдывающаго хозяйствомъ полка присылку или подачу запечатанныхъ письменныхъ объявленій по формѣ указанной въ т. X часть I св. законовъ Россійской имперіи изд. 1900 г. полож. о каз. подрядахъ и поставкахъ ст. 143—147, при чемъ объявленія эти должны быть поданы такъ же не позже 12 часовъ дня 28 августа сего года.

Условія и кондиціи поставокъ могутъ быть разсматриваемы въ штабѣ полка въ г. Либавѣ Садовая ул. д. № 8 съ 13 августа отъ 9 до 2 час. дня ежедневно. № 6158. 3

Виленское окружное инженерное управленіе вызываетъ желающихъ къ торгамъ, назначеннымъ на отдачу въ подряды очистки нечистотъ въ зданіяхъ инженернаго вѣдомства въ нижепоименованныхъ пунктахъ и срокахъ:

Означеніе пунктовъ.	Время и мѣсто торга.	На какой срокъ.
Очистки нечистотъ.	*31-го августа 1906 года.*	
Въ гор. Двинскѣ . . .	Въ Двинскомъ крѣпостномъ инженерномъ управленіи.	Со дня заключенія контракта по 1 іюня 1910 г.
	24-го августа 1906 года.	
Въ гор. Бобруйскѣ . .	Въ Бобруйской инженерной дистанціи.	
	24-го августа 1906 года.	
Въ гор. Вильнѣ . . .	Въ Виленской инженерной дистанціи.	
	28-го августа 1906 года.	
Въ гор. Сувалкахъ . .	Въ Гродненской инженерной дистанціи.	Съ 1 января 1907 г. по 1 іюня 1910 года.

Объявленія, изустныя и запечатанныя, съ приложеніемъ къ нимъ документовъ о званіи и залоговъ, будутъ приниматься въ мѣстахъ, назначенныхъ для торговъ, въ день торговъ до 12 час. дня, самые же торги начнутся въ 12 час. того дня.

Объявленія должны быть составлены согласно ст. 144, 145 и 148 т. X ч. I св. зак. гражд. и 39 ст. XVIII кн. св. воен. пост. 1869 г.

Залоги для допущенія къ торгамъ требуются денежные въ размѣрѣ 20% съ годовой суммы подряда.

Условія подрядовъ на указанныя въ семъ объявленіи очистки нечистотъ можно читать заблаговременно въ мѣстахъ, гдѣ назначены торги, въ присутственные дни и часы. 2

Торги.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда,
по 11 и 12 участкамъ г. Риги,
Пожарыскій,

жит. въ г. Ригѣ, по Дерптской улицѣ № 55 а, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшеній мирового судьи 11 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 31-го *августа* 1906 г., съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, по Мельничной улицѣ № 91, будетъ продаваться движимое имущество Абрама *Магидсона,* состоящее изъ разной мебели, оцѣненное на сумму 227 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 1539.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги,
Шимкевичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул., въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

22 *августа* 1906 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Фридриху *Гартману* и Максу *Грюнбергу,* заключающееся въ желѣзномъ шкафѣ, прессѣ, кухнѣ, газовой печкѣ, фильтрѣ, для масла и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Вольдемару Штаму и др., въ суммѣ 999 р. 2 к., оцѣненное въ 545 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по бол. Песочной улицѣ, въ домѣ подъ № 4, въ конторѣ; ниже оцѣнки.

II

25 *августа* 1906 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Мовшу *Зарху,* заключающееся въ мебели, трюмо, лампѣ и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Степану Митусову и друг., въ суммѣ 530 руб. 68 коп., оцѣненное въ 263 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по мал. Монетной улицѣ, въ домѣ подъ № 12; ниже оцѣнки.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно смотрѣть въ день продажи. № 1654, 1630.

Прибалтійское Управленіе Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ объявляетъ, что на продажу лѣса изъ казенныхъ дачъ Курляндской и Лифляндской губерній въ 1906 году, назначены торги безъ переторжки, въ слѣдующихъ волостныхъ правленіяхъ и полицейскихъ управленіяхъ:

По Курляндской губерніи.

По Нидербартаускому лѣсничеству — въ Либавскомъ городскомъ полицейскомъ управленіи — *11 сентября,* на сумму 34234 руб.

По Рутцавскому лѣсничеству — въ Рутцавскомъ волостномъ правленіи — на сумму 35323 руб. — *13 сентября.*

По Гробинскому лѣсничеству — въ Либавскомъ городскомъ полицейскомъ управленіи — на сумму 23963 руб. — *19 сентября.*

По Лукненскому лѣсничеству — въ Шкудскомъ волостномъ правленіи на сумму — 42322 руб. — *25 сентября.*

По Пильтенскому лѣсничеству — въ Виндавскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 8701 руб. — *18 сентября.*

По Гольдингенскому лѣсничеству — въ Гольдингенскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 39340 руб. — *11 сентября.*

По Кандавскому лѣсничеству — въ Тальсенскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 35688 руб. — *19 сентября.*

По Виндавскому лѣсничеству — въ Виндавскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 22111 руб. — *25 сентября.*

По Альшвангенскому лѣсничеству — въ Виндавскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 11374 руб. — *2 октября.*

По Шрунденскому лѣсничеству — въ Гольдингенскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 127011 руб. — *12 сентября.*

По Добленскому лѣсничеству — въ Альтъ-Ауцкомъ волостномъ правленіи — на сумму 20034 руб. — *13 сентября.*

По Курситенскому лѣсничеству — въ Фрауэнбургскомъ волостномъ правленіи — на сумму 21198 руб. — *2 октября.*

По Берзъ-Ципельгофскому лѣсничеству — въ Митаво-Баускомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 12202 руб. — *12 сентября.*

По Вюрцавскому лѣсничеству — въ Митаво-Баускомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 35359 руб. — *18 сентября.*

По Митавскому лѣсничеству — въ Митаво-Баускомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи на сумму 18172 руб. — *3 и 4 октября.*

По Кливенгофскому лѣсничеству — въ Митаво-Баускомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи на сумму 16068 руб. — *25 сентября.*

По Туккумскому лѣсничеству — въ Туккумскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 27700 руб. — *11 сентября.*

По Ангернскому лѣсничеству — въ Тальсенскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 16197 руб. — *2-го октября.*

По Сетценскому лѣсничеству — въ Гольмгофскомъ волостномъ правленіи — на сумму 7813 руб. — *12 сентября.*

По Зельбургскому лѣсничеству — въ Гольмгофскомъ волостномъ правленіи — на сумму 9531 руб. — *18 сентября.*

По Тауэркальнскому лѣсничеству — въ Фридрихштадтскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 40076 р. — *25 сентбря.*

По Эллернскому лѣсничеству — въ Эллернскомъ волостномъ правленіи — на сумму 10880 руб. — *19 сентября.*

По Саукенскому лѣсничеству — въ Саукенскомъ волостномъ правленіи — на сумму 12140 руб. — *2 октября.*

По Дубенаскому лѣсничеству — въ Гольмгофскомъ волостномъ правленіи — на сумму 41944 руб. — *3 октября.*

По Шлоттенгофскому лѣсничеству — въ Гольмгофскомъ волостномъ правленіи — на сумму 26887 руб. — *9-го октября.*

По Нейгутскому лѣсничеству — въ Нейгутскомъ волостномъ правленіи — на сумму 16684 руб. — *11 сентября.*

По Бауcкому лѣсничеству — въ Баускомъ волостномъ правленіи — на сумму 7521 руб. — *12 сентября.*

По Бальдонскому лѣсничеству — въ Рижскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 33092 руб. *13 сентября,* въ 4 часа по полудни.

По Ренненскому лѣсничеству — въ Гольдингенскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи на сумму 28179 руб. — *13-го сентября* и въ Тальсенскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 2612 р. — *18 сентября.*

По Лифляндской губерніи.

По Аагофскому лѣсничеству — въ Венденскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 12212 руб. — *11 сентября.*

По Аренсбургскому лѣсничеству — въ Эзельскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 8743 руб. 45 коп. — *11 сентября.*

По Велласкому лѣсничеству — а) въ Торгельскомъ волостномъ правленія — на сумму 2425 руб. — *13 сентября* и б) въ Велласкомъ волостномъ правленіи — на сумму 6480 руб. — *25 сентября.*

По Венденскому лѣсничеству — въ Венденскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 7787 руб. — *12 сентября.*

По Верроскому лѣсничеству — а) въ Верроскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи на сумму 14197 руб. — *18 сентября* и б) въ Юрьевскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 7089 р. — *25 сентября.*

По Вастемойзскому лѣсничеству: а) въ Вастемойзскомъ волостномъ правленіи — на сумму 15488 руб. — *11 сентября* и б) въ Тайферскомъ волостномъ правленіи — на сумму 3099 руб. — *19 сентября,*

По Воттигферскому лѣсничеству — въ Юрьевскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленія на сумму 30270 руб. — *12 сентября.*

По Каррисгофскому лѣсничеству: а) въ Куркундскомъ волостномъ правленіи — на сумму 10688 руб. — *13 сентября* и б) въ Феллинскомъ волостномъ правленіи — на сумму 9037 руб. — *3 октября.*

По Куркундскому лѣсничеству — въ Перновскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 13539 руб. — *12 сентября.*

По Кельбергскому лѣсничеству: а) въ Торнейскомъ волостномъ правленіи — сумму 2191 руб. — на *13 сентября* и б) въ Залисбургскомъ волостномъ правленіи — на сумму 2319 руб. — *25 сентября.*

По Лайксарскому лѣсничеству — въ Лайксарскомъ волостномъ правленіи — на сумму 14268 руб. — *18 сентября* и на сумму 15097 руб. — *19 сентября.*

По Шлокскому лѣсничеству — въ Шлокскомъ волостномъ правленіи — на сумму 2206 руб. — *11 сентября.*

По Гензельсгофскому лѣсничеству — въ Рижскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — на сумму 21285 р. — *25 сентября.*

Непроданный на первыхъ торгахъ лѣсъ будетъ предъявленъ къ торгамъ вторично, въ тѣхъ же мѣстахъ:

По Курляндской губерніи.

По Нидербартаускому лѣсничеству — *30 октября.*
По Рутцавскому — *1 ноября.*
По Гробинскому — *6 ноября.*
По Лукненскому — *7 ноября.*
По Гольдингенскому — *30 октября.*
По Шрунденскому — *31 октября.*
По Пильтенскому — *2 ноября.*

По Ренненскому — въ Гольдингенскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — *1 ноября* и въ Тальсенскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — *2 ноября.*

По Кандавскому — *6 ноября.*
По Виндавскому — *7 ноября.*
По Альшвангенскому — *8 ноября.*
По Добленскому — *1 ноября.*
По Курситенскому — *8 ноября.*
По Берзъ-Ципельгофскому — *31 октября.*

По Вюрцавскому — *2 ноября.*
По Кливенгофскому — *7 ноября.*
По Митавскому — *13 ноября.*
По Туккумскому — *30 октября.*
По Ангернскому — *8 ноября.*
По Сетценскому — *31 октября.*
По Зельбургскому — *2 ноября.*
По Тауэркальнскому — *7 ноября.*
По Эллернскому — *6 ноября.*
По Саукенскому — *8 ноября.*
По Дубенаскому — *13 ноября.*
По Шлоттенгофскому — *16 ноября.*
По Нейгутскому — *30 октября.*
По Баускому — *31 октября.*

По Бальдонскому лѣсничеству — въ Рижскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — *1 ноября* въ 4 час. пополудни.

По Лифляндской губерніи.

По Аагофскому лѣсничеству — *30-го октября.*

По Аренсбургскому — *30 октября.*

По Велласкому лѣсничеству: а) въ Торгельскомъ волостномъ правленіи — *1-го ноября* и б) въ Велласкомъ волостномъ правленіи — *7 ноября.*

По Венденскому — *31 октября.*

По Верроскому лѣсничеству: а) въ Верроскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — *2 ноября* и б) въ Юрьевскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — *7-го ноября.*

По Вастемойзскому лѣсничеству: а) въ Вастемойзскомъ волостномъ правленіи — *30 октября* и б) въ Тайферскомъ волостномъ правленіи — *6 ноября.*

По Воттигферскому лѣсничеству — въ Юрьевскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — *31 октября.*

По Каррисгофскому лѣсничеству: а) въ Куркундскомъ волостномъ правленіи — *1 ноября* и б) въ Феллинскомъ волостномъ правленіи — *13 ноября.*

По Куркундскому — *31 ноября.*

По Кольбергскому лѣсничеству: а) въ Торнейскомъ волостномъ правленіи — *1 ноября* и б) въ Залисбургскомъ волостномъ правленіи — *7 ноября.*

По Лайксарскому — *2 ноября.*

По Шлокскому — *30 октября.*

По Гензельсгофскому лѣсничеству — въ Рижскомъ уѣздномъ полицейскомъ управленіи — *7 ноября.*

Болѣе подробныя условія продажи предъявляемаго къ торгамъ лѣса желающіе могутъ узнать у подлежащихъ лѣсничихъ, къ коимъ также слѣдуетъ обращаться для осмотра этого лѣса. № 16721.

Судебный приставъ
I участка съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа
Андресонъ,

жит. въ г. Феллинѣ, объявляетъ, что 11 *ноября* 1906 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ г. Феллинѣ, на удовлетвореніе претензій Іогана Арменсона на сумму 370 руб. и проц., будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія Іогана Гансова *Тазака,* находящагося въ Старо-Суislепской волости, Тарвастскомъ приходѣ и Феллинскомъ уѣздѣ, и заключающагося въ крестьянской усадьбѣ „Корди № 38", пространствомъ земли 39,84 десят, со всѣми угодьями, подъ крѣп. № 370.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 1811 руб. 82 коп. съ проц.

Крѣпостная книга на означенное имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Перново-Феллинскаго мирового съѣзда.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 2000 руб.

Торгъ начнется съ суммы оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи мирового съѣзда или у судебнаго пристава. № 2564.

Лифляндскій
Вице-Губернаторъ **Як. Бологовской.**

За секретаря М. Ивановъ.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

III тиражъ облигацій
Акціонерн. Общества Рижскихъ Трамваевъ
(1903 г. въ 1,500,000 р.),

произведен. **1 августа 1906 г.,** въ 10 ч. дня, въ **помѣщеніи Общества трамваевъ.**

III. Ziehung der Obligationen
der
Actien-Gesellschaft der Rigaer Strassenbahnen
(vom Jahre 1903 — 1,500,000 Rbl.),

vollzogen am **1. August 1906** um 10 Uhr vorm. **im Locale d. Strassenbahn-Gesellschaft.**

Rigas tramwaju Akziju Sabeedribas
III. obligaziju islosefchana
(1903. g. par 1,500,000 rubl.)

1. augustâ 1906. gadâ pulksten 10 deenâ tramwaju Beedribas telpâs.

По **1000 руб.** №№ 6, 27, 152, 220, 225, 232, 309, 371, 376, 377, 387, 403, 430, 460, 461, 642, 683, 726, 821, 966.
По **500 руб.** №№ 1, 63, 72, 90, 127, 152, 306, 361, 363, 374.
По **250 руб.** №№ 47, 148, 203, 269, 303, 326, 333, 385, 468, 490, 506, 545, 636, 716, 755, 787, 803, 814, 847, 970.

Оплата вышедшихъ въ тиражъ облигацій будетъ производиться, начиная съ 1-го ноября 1906 г., въ Рижскомъ Коммерческомъ Банкѣ.

Die Einlösung der tiragirten Obligationen wird vom 1. November a. c. ab in der Rigaer Commerzbank erfolgen.

Islosetо obligaziju ismaksa notiks, sahkot no 1. nowembra sch. g., Rigas Komerzbankâ.

Облигаціи, вышедшія въ прежніе не предъявленныя къ оплатѣ.

Obligationen, welche in früheren Jahren tiragirt und noch nicht zur Einlösung vorgestellt worden sind.

Obligazijas, kuras agrakôs gaddôs islosetas un wehl naw dehl ismaksas peeksch stahdiats.

1904 г.: по **500 руб.** № 354,
1905 „ „ **1000** „ № 937,
„ **500** „ №№ 16, 391, 398.

ВЪ ЛИФЛЯНДСКОЙ ГУБЕРНСКОЙ ТИПОГРАФІИ
(Рига, Замокъ)

поступили въ продажу

отдѣльные оттиски
Разъясненія къ гербовому уставу
10 іюня 1900 года.

Цѣна 15 коп. за экземпляръ.

Объявленіе
отъ Управленія Балтійской и Псково-Рижской казенныхъ жел. дор.
о продажѣ металлическаго лома, старыхъ рельсовъ и негоднаго имущества.

Управленіе Балтійской и Псково-Рижской желѣзныхъ дорогъ доводитъ до общаго свѣдѣнія, что на **23 августа 1906 года, въ 12 часовъ дня, въ помѣщеніи его, находящемся въ городѣ С.-Петербургѣ, Измайловскій просп. домъ № 7/1, будетъ произведена посредствомъ подачи запечатанныхъ объявленій конкурренція на продажу разнаго металлическаго лома, находящагося въ складахъ дорогъ на станціяхъ: С.-Петербургъ, Ревель, Валкъ и Рига, въ общемъ количествѣ около 55802 пудовъ, изъ коихъ рельсоваго лома около 3625 пуд. стружки и лома мѣди около 580 пуд. и прочаго разнаго лома около 51597 пуд. и кромѣ того, находящагося въ С.-Петербургскомъ складѣ разнаго стараго негоднаго имущества. Подробныя вѣдомости продаваемыхъ матеріаловъ и условія продажи (кондиція) можно получать лично, или почтою, въ Управленія Матеріальной Службы, Измайловскій просп. домъ № 7/1, во всѣ присутственные дни, отъ 10 час. утра до 3 час. дня.**

Лица, желающія принять участіе въ означенной конкурренціи, приглашаются подать о томъ въ Совѣтъ Управленія дорогъ не позже 12 час. дня 23 августа 1906 г., свои заявленія, вмѣстѣ съ цѣнами, и къ заявленію приложить подписанный заявителемъ экземпляръ условій (кондиціи). 2

ОБЪЯВЛЕНІЕ
отъ Управленія Риго-Орловской жел. дор.
о конкурренціи на поставку разныхъ лѣсныхъ матеріаловъ.

На 31-го августа 1906 года, въ 1 часъ дня, въ помѣщеніи управленія, на станціи Рига I, назначается конкурренція посредствомъ подачи заявленій въ запечатанныхъ конвертахъ на поставку для Службы Тяги 25295 штукъ брусьевъ дубовыхъ; 171018 штукъ досокъ сосновыхъ; 2000 штукъ теса сосноваго; 100 штукъ досокъ ясеневыхъ; 175 штукъ досокъ ольховыхъ; 156 штукъ досокъ кленовыхъ; 864 штукъ досокъ осиновыхъ и 350 штукъ досокъ березовыхъ разныхъ размѣровъ и для Службы Пути на поставку 210 штукъ бревенъ дубовыхъ и 52 штуки брусьевъ сосновыхъ мостовыхъ, разныхъ размѣровъ.

Означенные лѣсные матеріалы должны удовлетворять установленнымъ на дорогѣ условіямъ поставки.

Лица, желающія принять участіе въ конкуренціи, приглашаются подать къ указанному сроку свои заявленія съ приложеніемъ: 1) Квитанціи Кассы Управленія, Государственнаго Банка, Казначейства, или почтовой росписки по взносѣ залога въ размѣрѣ 5% отъ суммы предполагаемой поставки, 2) подписанныхъ заявителемъ правилъ участія въ конкуренціи, 3) подписанныхъ условій поставки и 4) подписанныхъ вѣдомостей потребныхъ лѣсныхъ матеріаловъ.

Печатные экземпляры условій поставки, правилъ участія въ конкуренціи и вѣдомости потребныхъ лѣсныхъ матеріаловъ, желающіе могутъ получать почтою или лично во всѣ присутственные дни, съ 12 ч. дня до 3 часовъ пополудни, въ конторѣ Матеріальной Службы Управленія дороги въ г. Ригѣ, на углу Елизаветинской и Маріинской улицъ, въ домѣ Берга; тамъ же можно получать и всѣ необходимыя справки и поясненія.

Управленіе дороги оставляетъ за собою право при выборѣ поставщиковъ не стѣсняться наинизшими цѣнами. 1

ОТЧЕТЪ
Тайверскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1905 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	8	04
Въ теченіе 1905 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ	1	—
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	26	50
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ	108	26
Всего	143	80
РАСХОДЪ.		
Вспоможеній погорѣльцамъ	68	—
Жалованье письмоводителю	20	—
На канцелярскіе расходы	8	50
Къ 1 января 1906 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала	47	30
Всего	143	80

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ членовъ общества 12 января 1906 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ
похоронной кассы цеховыхъ мурныхъ и каменныхъ дѣлъ мастеровъ въ г. Ригѣ
за 1905 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	2311	77
Въ теченіе 1905 г. поступило:		
Наличными деньгами	190	—
Всего	2501	77
РАСХОДЪ.		
Похоронныя пособія	100	—
На канцелярскіе расходы	11	68
Къ 1 января 1906 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала	2390	09
Всего	2501	77

Сей отчетъ утвержденъ общимъ собраніемъ 31 декабря 1905 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

Редакторъ **Хр. Клейнбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).